

RELATORIO
DA SOCIEDADE
Portuguesa de Beneficencia

EM PORTO ALEGRE

Apresentado pelo seu presidente

MANOEL DE CAMPOS ASSUMPÇÃO

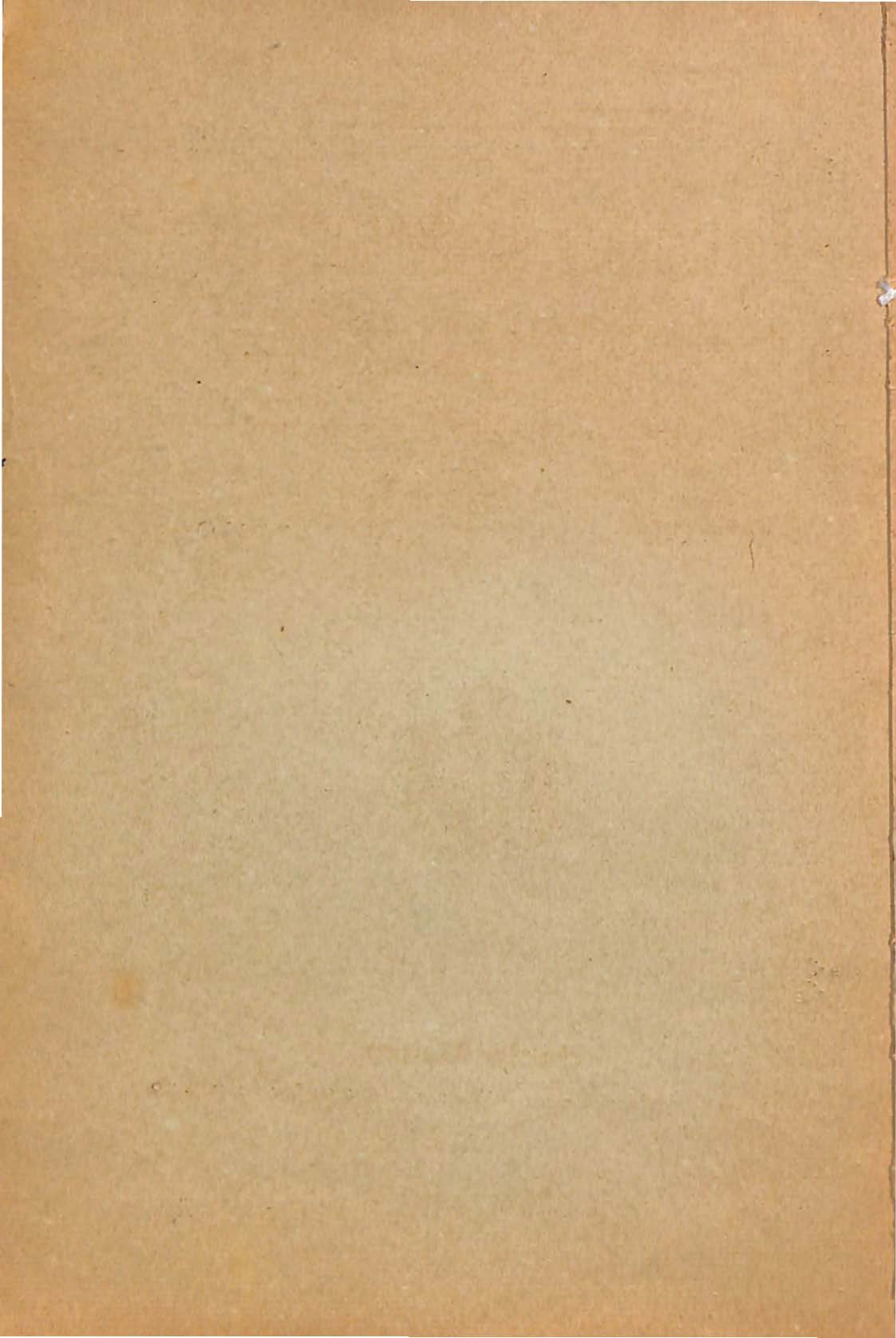
Em sessão de Assembléa Geral em 17 de Janeiro de 1900



Porto Alegre

OFFICINAS TYPOGRAPHICAS DA MARINONI — RUA DE BRAGANÇA N. 120

1900



RELATORIO

DA SOCIEDADE

Portuguesa de Beneficencia

EM PORTO ALEGRE

Apresentado pelo seu presidente

MANOEL DE CAMPOS ASSUMPÇÃO

Em sessão de Assembléa Geral em 17 de Janeiro de 1900



Porto Alegre

OFFICINAS TYPOGRAPHICAS DA MARINONI — RUA DE BRAGANÇA N. 120

1900

REPUBLICAN

THE



DIRECTORIA DA SOCIEDADE
Portuguesa de Beneficencia

em 1899

Presidente..... Manoel de Campos Assumpção
Vice-presidente.... Antonio Francisco de Castro
1º. secretario..... João Lima Coelho
2º. secretario..... Sebastião de Figueiredo Gomes
Thesoureiro..... Manoel José Pereira
Vogaes José Fernandes de Araujo Vianna
Vogaes José Coelho Caldas

Conselho deliberativo

Alfredo da Silva Lopes
José da Silveira Martins
Daniel dos Santos
Francisco Fernandes Tavares
Antonio Luiz Postiga
José dos Santos Almeida
Manoel Ferreira Dias da Silva
Manoel Luiz da Silva
Manoel da Silva Soares
Jose Antonio Duarte
Antonio Francisco Bento
Francisco Antunes da Silva

Journal of the
Society of Friends
in the Year 1845

1845

1. 1st Quarter

2. 2nd Quarter

3. 3rd Quarter

4. 4th Quarter

5. 5th Quarter

6. 6th Quarter

7. 7th Quarter

8. 8th Quarter

9. 9th Quarter

10. 10th Quarter

11. 11th Quarter

12. 12th Quarter

1846

1. 1st Quarter

2. 2nd Quarter

3. 3rd Quarter

4. 4th Quarter

Srs. consocios:

Chamado pela primeira vez, por vosso suffragio, ao mais alto cargo da administração da nossa benemerita sociedade, cumpre-me o dever de fazer-vos succinta resenha dos nossos actos na gestão dos interesses da associação.

Para as lacunas que possa ter havido, oriundas da nossa falta de firocinio, pedimos a vossa indulgencia, certos de ter-mos empregado o melhor do nosso esforço para evital-as.

A Directoria

tomou posse dos seus cargos no dia 22 de Janeiro de 1899, uma semana depois de eleita e realizou durante o anno 12 sêssões, sendo 10 com o comparecimento do conselho deliberativo. Foi seu constante empenho, manter o patrimonio social, augmentando-o, embora modestamente, usando de toda a economia, sem privar os associados de nenhuma das regalias a que tem jús, nem onerar os nossos consocios para quem habitualmente se apella, sempre que, despezas de maior monta, compellem as directorias á adopção desse alvitre.

Para esse resultado co-operou a escusa á realização de

Melhoramentos

materiaes quantiosos, um dos quaes nos veiu indicado por nossos antecessores: a pintura da parte externa do edificio social. Não nos parecendo esta obra de necessidade inadivél, deixamos a directoria que nos succeder a resolução desse assumpto.

Ameaçando completa ruina e tendo já desabado parte dos contrafeitos que limitam a area, fizemos demolir o restó e

reconstruir a parte mais necessaria, dando entrada pelos fundos e tapando diversas aberturas que davam accesso para a mesma area. Esta obra trouxe o dispendio de réis... 1.067\$740. Foi dispendida mais a quantia de 494\$450 com a aquisição de colchões, lençoes e fronhas.

Receita e Despeza

Importou em réis 50\$420\$180 a receita contra réis 40.979\$980 de despezas, do que resulta o saldo de réis... 9.440\$200 que fica depositado nos Bancos. O annexo sob nº. 2 vos dará a discriminação de todas as verbas com a necessaria minuciosidade.

Patrimonio

Com o saldo acima referido fica elevado o patrimonio á quantia de réis 360.000\$000 da qual é parte productiva réis 189.698\$840 e improductiva réis 170.301\$160.

Soccorros

A todos os socios que, estando de accordo com o art. 3º. dos nossos estatutos, reclamaram os soccorros a que tem direito, estes lhes foram immediatamente prestados, dispendendo-se com diarias réis 1.609\$000.

Tendo que, por conselho medico, ausentar-se do paiz, um consocio enfermo, a directoria deu as precisas providencias para a obtenção da passagem do mesmo para Portugal.

Na rubrica — *Donativos* — vaé referido de quem recebemos esse auxilio, que veiu trazer uma economia aos cofres da sociedade.

Mensalidades

Continúa uma grande parte dos nossos consocios a atrazar-se no cumprimento dos seus deveres para com a sociedade. A medida tomada pelos nossos illustres antecessores, expedindo circulares aos socios em atrazo, foi por nós continuada, improficuamente, sentimos dizel-o. A nosso ver, a tolerancia que até aqui se tem usado, não se justifica, pois que, se a sociedade assume compromissos ao admittir um socio, este tambem contrahe a obrigação de concorrer

para a manutenção da sociedade da qual espera receber benefícios logo que delles careça.

Esta directoria teria feito a eliminação de todos os que estão incurses nos termos do art. 14 dos nossos estatutos, si não fosse a intenção que tem de apresentar uma proposta á assembléa geral, ampliando as disposições da lei concernentes a este ponto.

Pelo que vimos de dizer justifica-se a relativa pequenez desta fonte de receita, não obstante o numero de socios crescer annualmente. Se estabelecer-mos o confronto do recebimento de mensalidades nos ultimos cinco annos e deduzindo a mediade 35 % de remissões, sobre o numero de contribuintes admittidos verifica-se que esta receita diminue continuamente, urgindo uma medida que ponha paradeiro a este rapido declinio.

O lustro de 1895 a 1899 produziu:

1895.....	11.831\$000	
1896.....	11.558\$000	
1897.....	10.155\$000	
1898.....	10.364\$000	
1899.....	10.468\$000	54.376\$000

Depois da eliminação feita em 1897 entraram 200 socios contribuintes, remindo-se sessenta e nove.

Reconhecendo quanto são verdadeiros os conceitos emitidos pelos nossos illustres antecessores, sobre o nosso continuo sr. José Marques da Fonseca, esta directoria fez, quanto em si coube, para minorar-lhe as attribuições procurando admittir um empregado exclusivamente cobrador, que preenchesse esse logar a geral contento. No mez de Outubro foi encarregado do serviço de cobrança o sr. Luiz Simoni que por ter outros encargos não poude continuar no desempenho dessa missão, occupando o logar apenas 2 e meio mezes, voltando o sr. Fonseca a re-exercer essas funções interinamente. Aos nossos successores recomendamos este ponto capital.

Joiás

Attingiram a cifra de reis 9.840\$000 pelo ingresso de 38 socios remidos e 56 contribuintes.

Por melhor boa vontade que empregassemos não nos foi possível tornar superior o numero de diplomas extrahidos. Entre outros proponentes, seja-nos permittido citar os srs. José Marques da Fonseca, Simeão da Silva Meira e Manoel José Pereira, que brillantemente se destacam no numero de propostas. A estes e aos demais socios que nos prestaram tão valiosa co-operação, os nossos agradecimentos. O annexo sob n.º. 1 amplia o que vimos de dizer.

Donativos

A reconhecida dedicação dos nossos consocios por esta instituição, mais uma vez dá prova cabal da sua existencia. Mencionamos os nomes d'aquelles que assumiram a mordomia do hospital, apontando-os á gratidão da sociedade:

Janeiro.....	João Maria da Cruz.....	100\$000
Fevereiro ...	Alfredo da Silva Lopes.....	50\$000
Março.....	José Silveira Martins.....	77\$090
Abril.....	Daniel dos Santos.....	206\$120
Maió.....	Francisco Fernandes Tavares.....	100\$000
Julho.....	José dos Santos Almeida.....	110\$000
Agosto.....	Manoel Ferreira Dias da Silva.....	141\$780
Setembro....	Manoel Luiz da Silva.....	100\$000
Outubro.....	Manoel da Silva Soares.....	200\$000
Novembro....	José Antonio Duarte.....	200\$000
Dezembro ...	Antonio Francisco Bento.....	100\$000
		<hr/>
		Rs. 1.385\$290

Além da importancia acima demonstrada registramos mais os seguintes:

Do sr. Antonio Francisco de Castro, vice-presidente; valor da passagem de um socio enfermo, desde Rio de Janeiro até Lisboa..... 163\$000

Do sr. C. Booth, agente da Companhia de Navegação Costeira; passagem gratis, do mesmo socio, deste porto até Rio de Janeiro... \$

Da nossa patricia d. Medina de Souza, o seu ordenado correspondente ao dia em que foi levado a ef-

feito o beneficio para a sociedade pela Companhia Silva Pinto....	50\$000	
De diversos socios: srs. Manoel José Ribeiro da Silva.....	100\$000	
Zeferino Mendes de Magalhães.....	50\$000	
Alberto Ferreira Moreira.....	15\$000	
José dos Santos Almeida.....	73\$920	
Francisco Rial.....	20\$000	
José Fernandes de Araujo Vianna...	71\$000	
Ponciano da Fonseca & C.....	131\$860	
Dr. Sebastião Leão.....	30\$000	
Caixa do mendigo e livro dos visi- tantes	199\$140	903\$920

E'-nos grato registrar que alguns dos ultimos mencio-
nados fizeram seus donativos, ao retirarem-se do hospital
restabelecidos das enfermidades, que ali os levaram, reco-
nhecidos pelo bom tratamento recebido.

Merece-nos tambem especial menção o nosso digno
companheiro sr. José dos Santos Almeida, que além da sua
contribuição voluntaria no mez de sua mordomia, ainda for-
neceu ao hospital, verduras no valor acima mencionado.

Remissões

Foram extrahidos 24 diplomas de remissão que trouxe-
ram ao cofre a receita de 2:674\$000.

Legado

Em 22 de Junho do anno findo, alou-se á mansão dos
justos, o nosso consocio sr. José Carvalho da Costa, legando
á sociedade 1:000\$000.

Seu digno irmão sr. Manoel Carvalho da Costa, liquidou
integralmente este legado.

Pensionista

O socio Augusto Jaeger, achando-se recolhido ao hospi-
tal e soffrendo de molestia incuravel, conforme o attestado do
nosso digno medico sr. dr. Sebastião Leão, pediu para ser
considerado pensionista, de direito, offertando á sociedade
seus unicos haveres, na importancia de 800\$000. A dire-
ctoria accitou a proposta, unico alvitre que podia adoptar.

Beneficios

No intuito de angariar para a sociedade, novos auxilios, para fazer face ás avultadas despezas do hospital, pedimos em Maio deste anno, ao empresario de companhia dramatica sr. José Dias Braga, um beneficio que nos foi gentilmente concedido, tendo sido levado a effeito em 19 do mesmo mez, produzindo á nossa parte réis 1:430\$000.

Recentemente, na tempora:da que faz nesta cidade a Companhia de operetas de que é empresario o nosso consocio sr. José Antonio da Silva Pinto, obtivemos tambem um beneficio que produziu para a sociedade rs. 1:090\$000 e que foi realisado na noite de 29 do mez que finda.

Para ambas as recitas, a sociedade encarregou-se da passagem das localidades o que foi desempenhado pela directoria e conselho.

A crise que assoberba todas as classes, não permittiu que no segundo espectaculo alcançassemos o mesmo successo de bilheteria que tivemos no primeiro, nem mesmo o prestigio da sociedade, em cujo nome pedimos, nos evitou grande numero de recusas.

No quadro dos benfeitores desta sociedade ficaram inscriptos os nomes dos dois empresarios, a quem, pela directoria, foram entregues os respectivos diplomas.

Juntamos a nossa á gratidão da sociedade.

Pharmacia

Foram aviadas durante o anno 4320 receitas, das quaes, para o interno 4090 e externo 230.

Hospital

Pelos annexos sob ns. 5 e 6 vereis que foi ministrado tratamento a 213 doentes, tendo sahido curados 192, fallecidos 10, dos quaes dois particulares, ficando ainda no hospital 11 enfermos.

Os mesmos annexos discriminam o movimento mensal e os nomes dos que falleceram.

Foram dados pelos dignos midicos da sociedade, consultas a 193 socios.

Bibliotheca

Continúa sem alteração a nossa modestissima bibliotheca.

Para cuidal-a na devida ordem, fazendo-a mais aproveitavel para o fim a que foi destinada, carece-se da boa vontade, gosto e principalmente tempo disponivel de um socio ou pessoa da directoria que assumisse o encargo de reformal-a convenientemente, ampliando-a o mais possivel.

No estado em que se encontra deixa muito a desejar.

Medicos

São ainda medicos effectivos do interno, os nossos socios benemeritos srs. drs. Sebastião Leão e Dioclecio Sertorio Pereira da Silva, que tem exercido as honrosas funcções de que estão incumbidos, acima de todo o elogio.

A assistencia aos socios em tratamento fóra do hospital continúa a ser perfeitamente desempenhada pelo illustre clinico dr. Luiz Masson.

Somos gratos aos srs. drs. Luiz Nogueira Flores e J. H. Vander-Laan pela offerta dos seus serviços medicos á sociedade.

Fallecimentos

Em 27 de Abril p. p. partiu-se o fio da existencia de um dos nossos mais antigos e prestimosos socios. Referimo-nos ao nosso benemerito sr. José Francisco da Setta Junior. A sociedade cumpriu o seu dever fazendo-se representar no seu funeral e depositando sobre o feretro uma corôa, symbolo de sua saudade e gratidão.

Perdeu a nossa sociedade mais 22 socios, sendo deste numero 8 fallecidos no hospital. Como derradeira homenagem, a directoria, representada por diversos membros, acompanhou seus despojos mortaes á ultima morada.

Offertas

Foram feitas as seguintes:

Pelo sr. A. Jouvin: um sacco de pó para matar mosquitos;

Por d. Deolinda Rodrigues de Oliveira: dois ramos de flores artificiaes para o altar de S. Pedro;

Pelo sr. Antonio Luiz Postiga: uma toalha para o mesmo altar.

Imprensa

A imprensa diaria desta capital continúa a publicar mensalmente o movimento havido no hospital, deferencia a que somos gratos, especializando os jornaes *Reforma e Gazetinha*, que além dessas inserções obsequieiam a sociedade com a assignatura gratuita.

29 de Junho

Como em todos os annos, no que findou, foi festejado o nosso padroeiro S. Pedro, com missa solemne e sermão, sendo este proferido pelo revd. padre Hippolito Costabile. Durante o dia esteve o edificio franco á visitação publica.

Esta festividade foi feita a expensas do mordomo desse mez, sr. Antonio Luiz Postiga.

A este nosso bom auxiliar não devemos só o que fica referido: por offerecimento seu, digno dos maiores louvores, evitou a sociedade a despeza em diversos funeraes, dos respectivos caixões mortuarios, attingindo ao numero de nove os que foram utilizados. Sua offerta permanece para todos os que forem precisos, para os socios fallecidos no hospital, sendo apenas retribuidos os necessarios para o externo.

A directoria que represento, endereça-lhe a sua gratidão.

Empregados

Os cargos de administrador, pharmaceutico e enfermeiro, continuam a ser exercidos pelos srs. Cezarino Guterres, Augusto Joaquim da Silveira e Eduardo José da Silva, respectivamente, os quaes tem cumprido os seus deveres satisfatoriamente.

Escripturario

Devemos ainda á obsequiosidade do nosso socio benemerito sr. Bernardo Gonçalves Fortes, a escripturação dos livros da sociedade.

Conclusão

Se aos esclarecimentos fornecidos por este relatório, precisardes algum que possa ter sido ommittido, estamos prompto a darvol-o.

Ao finalizar o nosso mandato fazemos o voto de sincero agradecimento, em nosso e em nome da sociedade a todos os que nos prestaram seu auxilio moral ou material.

Em sua rapida passagem pela direcção desta sociedade, teve a directoria alguns attritos, que conseguiu vencer, fazendo prestigiar a lei e o bom nome da sua administrada.

Aos meus companheiros de directoria e conselho, agradeço a valiosa co-operação que me prestaram, permitindo-me dirigir-lhes louvores pela cordialidade que sempre houve entre nós na gerencia dos interesses da nossa cara associação.

Reconhecendo quanto ha de utilidade na renovação periodica do pessoal director de corporações como a nossa, que sempre traz novo vigor e novas idéas, confio em que a criteriosa assembléa a que me dirijo, saberá escolher os nossos substitutos.

Porto Alegre. 31 de Dezembro de 1899.

Manoel de Campos Assumpção.



Parecer da Comissão de exame de contas

Srs. socios:

A comissão de exame de contas por vos eleita em sessão de 14 do corrente, agradece-vos penhorada a honra que lhe conferistes elegendo-a para tão elevado encargo e vem com a maior satisfação, em cumprimento a nossa lei fundamental, dar-vos conta do seu mandato.

E' com o maior prazer que vos annunciamos, que a nossa sublime instituição continúa em marcha desassombrada na senda do progresso e engrandecimento a despeito dos grandes encargos a que está sujeita, e aos tempos difficeis que atravessamos devido á crise latente e patente que ninguem ignora.

Dissemos acima que progride a nossa instituição e assim é, mas é preciso saber que ella não tem elementos certos e garantidos para isso, e que tão sómente devido aos esforços, zelo e patriotismo de sua administração, como está provado em seu relatório, é que ella consegue avançar angariando grande numero de socios e procurando por todos os meios obter como attender aos seus encargos e com tal exito que ao findar o anno ainda sobra para o patrimonio.

Esta comissão tendo, pois, examinado a escripturação e os documentos a ella relativos, encontrou estes na devida ordem e legalizados e aquella feita com toda a clareza e esmero, demonstrando que a receita da sociedade foi no anno de 1899 da quantia de rs. 49:825\$340, que unida ao saldo de 594\$840 que veio da administração anterior para despezas, prefaz o total de rs. 50:420\$180, tendo a despeza montado á somma de rs. 40:979\$980, accusando por isso um saldo na importancia de rs. 9:440\$200, do qual passou

rs. 8:500\$000 para o patrimonio e o restante rs. 940\$200 a nova administração, ficando por isso elevado o patrimonio da sociedade actualmente á respeitavel cifra de rs. 360:000\$000.

Srs. socios, são por demais lisongeiros os beneficios prestados aos nossos consocios e o estado prospero da nessa sociedade, como podeis facilmente verificar pelo minucioso relatorio do muito digno sr. presidente e por isso propondo um voto de louvor á administração que finda o seu mandato, somos de parecer que sejam approvadas as contasrelativas ao anno de 1899 que vem de findar.

Sala das sessões da Sociedade Portugueza de Beneficencia em Porto Alegre, 21 de Janeiro de 1900.

A comissão:

João Jacintho Pereira,

Henrique J. Dexheimer,

Emilio Silva.



Illm. sr. Manoel de Campos Assumpção muito digno
presidente da Sociedade Portuguesa de Beneficencia
de Porto Alegre.

Cumpro o grato dever de apresentar-vos o resumo historico do movimento medico da benemerita Sociedade Portuguesa de Beneficencia de Porto Alegre, durante o anno de 1899.

No anno findo continuou a sociedade á prestar valiosos serviços aos seus consocios enfermos recolhidos ás enfermarias do hospital ou nos seus domicilios particulares.

A secção medica do hospital continuou a meu cargo, a de cirurgia sob a direcção intelligente do notavel clinico dr. Dioclecio Pereira; o serviço externo foi mantido pelo illustre medico dr. Luiz Masson.

Affastado durante alguns dias desta capital, entreguei o serviço de medicina do hospital, (segundo communicação verbal apresentada a v. s.) ao dr. Dioclecio. Este collega tendo adoecido encarregou o novel e distincto medico dr. Ricardo Machado de assumir a direcção do serviço medico cirurgico da associação.

O movimento geral das enfermarias de medicina, cirurgia e doentes particulares foi o seguinte:

Enfermos existentes em 1º de Janeiro de 1899.....	11
" entrados durante o anno.....	202
" com alta (curados).....	192
Falleceram.....	10
Ficam em tratamento.....	11

Das pessoas que falleceram eram socios 8 e doentes particulares dois.

Entre os socios alguns entraram em condições precarias de saude, para as enfermarias, é assim que o cidadão F. Setta durou apenas algumas horas; o socio Francisco Pinto Guimarães, uma noite; o sr. Antonio F. Santos, tres dias; J. Pinto Coelho, cinco dias; Antonio Vianna, 14 dias.

Tiveram tratamento prolongado no hospital e ahí falleceram os consocios Zeferino Mendes de Magalhães, portador d'uma antiga lesão do coração, João Baptista Pinto Junior e Bernardino Loureiro, dous doentes chronicos que, por muitas vezes, recorreram aos serviços da associação.

Das papeletas consta que as molestias principaes dos enfermos, em tratamento no hospital, foram:

Embaraço gastrico.....	14
Adenitè inguinal.....	3
Eczemas.....	4
Arterio sclerose.....	8
Febre typhoide.....	12
Infecção hunteriana.....	6
Migraine.....	1
Nevralgia intercostal.....	2
Kysto sebaceo de face.....	1
Bacillose.....	6
Cancros molles.....	5
Ethylismo chronico.....	6
Orcho epididymite.....	5
Adenites suppuradas.....	11
Blenorrhagia.....	9
Varices.....	1
Luxação vertebral.....	1
Toenia.....	1
Astasia abasia.....	1
Insufficiencia aortica.....	1
Rheumatismos.....	3
Abcessos em diversas regiões.....	5
Grippe.....	23
Asthma.....	1
Sarampão.....	1
Fistulas marginaes do anus.....	2
Feridas incisões.....	3
Otite.....	2
Enterite.....	2

Enterite dy-enteriforme.....	1
Dysenteria.....	2
Bronchites.....	9
Amygdalites.....	3
Lesão mental.....	2
Sarna.....	1
Dyspepsias.....	2
Luxação tempora maxillar.....	1
Nephrite arterial.....	1
Conjunctivite catarrhal.....	1
Nevraigia lombar.....	1

At uns destes doentes foram medicados, como doentes particulares, pelos drs. Saturnino, Modesto, José Carlos e Birnfeld.

No consultorio do hospital e nos consultorios particulares foram attendidos 89 socios, que receberam tratamento medico.

Continuam os medicos da Beneficencia Portugueza, a contar com o auxilio efficaz dos srs. administrador, pharmaceutico e enfermeiro, bons e leaes funcionarios que se desvelam no cumprimento dos deveres inherentes aos seus cargos.

Torna-se necessario que a illustre directoria, determine a nomeação d'un medico adjuncto do hospital e para esse cargo proponho, de accordo com o dr. Dioclecio, o illustre sr. dr. Ricardo Machado.

Porto Alegre, 1º de Janeiro de 1900.

Dr. Sebastião Leão.

ANEXO N. 1

Socios admittidos durante o anno de 1899

Num.	Propostos	Classe	Estado	Nacionalidade	PROFISSÃO	Proponentes
1	João Lins dos Santos Cardoso de Menezes.	Remido	solteiro	Brasileiro	commercio	Antonio Francisco de Castro
2	Augusto Cunha e Souza.	Auxiliar	casado	"	"	Idem
3	Bernardino Alves Teixeira.	Activo	solteiro	Portuguez	"	Simeão da Silva Meira
4	Paulo Alves Lopes.	Remido	"	"	"	José Marques da Fonseca
5	João Gomes Figueiredo.	"	"	"	"	Idem
6	Israel Rodrigues Fisch.	Auxiliar	"	Brazileiro	"	Idem
7	Manoel José Pereira Filho.	Remido	"	"	"	Idem
8	Emilio Carlson.	Auxiliar	"	"	"	José Pereira Rojão
9	Alexandre Grusk.	Remido	"	"	sapateiro	José Marques da Fonseca
10	Carlos Luiz Eifler.	Auxiliar	"	Polaco	trabalhador	Manoel José Pereira
11	Francisco Gonçalves.	Activo	"	Brazileiro	commercio	Idem
12	Francisco Larre.	Auxiliar	"	Portuguez	"	Idem
13	Pedro Bernardo Pereira.	"	casado	Brazileiro	"	José Marques da Fonseca
14	Arthur Luiz Bohrer.	Remido	solteiro	"	conductor	Olympio Alves Pinto
15	Manoel Gomes Alves Filho.	Activo	"	"	commercio	José Marques da Fonseca
16	Angelo Azzolin.	Remido	"	Portuguez	"	Simeão da Silva Meira
17	Francisco Theobaldo Friederichs.	"	"	Italiano	"	Idem
18	José Antonio Duarte.	"	casado	Braz. adop.	"	Idem
19	Felippe Pereira de Sá.	Activo	solteiro	Portuguez	"	Idem
20	José Moreira da Silva.	"	"	"	"	Idem
21	Manoel Baptista de Oliveira.	"	"	"	"	Idem
22	Luiz A. Rist.	"	"	"	"	Francisco Almeida Santiago
23	Francisco Albuquerque.	Auxiliar	"	Brasileiro	"	José Fernandes de Araujo Vianna
24	Florindo Rodrigues Christello.	Remido	"	"	"	José Marques da Fonseca
25	Joaquim da Costa.	Auxiliar	"	Portuguez	alfaiate	J. Lima Coelho
26	Manoel Rodrigues Funchal.	Remido	casado	Brazileiro	commercio	José Marques da Fonseca
27	Christiano Torres.	"	"	"	maritimo	Simeão da Silva Meira
28	Heitor Dias Cardoso.	"	"	"	commercio	Idem
29	Carlos Otto Hermann Glotz.	"	solteiro	"	barbeiro	Antonio Francisco de Castro
30	Manoel da Silva Tavares.	Activo	"	"	commercio	José Marques da Fonseca
31	Zacharias Rodrigues Christello.	"	"	Portuguez	"	Porfirio Jobim
32	Manoel Domingos Marques.	Remido	casado	"	alfaiate	J. Lima Coelho
33	Joaquim Valente Soares.	Activo	solteiro	"	commercio	José Marques da Fonseca
34	Antonio Dias da Costa.	"	"	"	"	Simeão da Silva Meira
35	Sezefredo Torres da Silva.	Remido	"	"	"	José Marques da Fonseca
36	Manoel Soares da Fonseca.	"	"	Brazileiro	"	Jacinto Bernardo Henriques
37	Manoel Conde Yogando.	"	casado	"	"	Joaquim Lopes Duarte
38	João de Deus Lobato.	"	solteiro	Hespanhol	trabalhador	Manoel José Pereira
39	João Lourenço de Mello.	Auxiliar	"	Brazileiro	commercio	José Maria Martins Junior
40	Antonio Luiz de Faria.	Remido	"	"	"	Antonio dos Santos Rocha
41	Mario Dias de Oliveira.	Auxiliar	"	Portuguez	"	Manoel José Pereira
42	Alexandre Gitzler.	"	"	Brazileiro	"	José Marques da Fonseca
43	Ildefonso Pinto da Costa.	"	"	Allemao	açougueiro	Simeão da Silva Meira
44	Horacio Pinto Vieira.	"	"	Brazileiro	maritimo	Antonio Jeronymo Henriques
45	José Antonio da Silva.	Activo	"	"	commercio	Luiz Rodrigues de Mello
46	Juvenal Barcellos.	Auxiliar	"	Portuguez	padeiro	José Marques da Fonseca
47	Henrique Antonio da Rosa.	Auxiliar	"	Brazileiro	commercio	Manoel José Pereira
48	Antonio José Borges.	Remido	"	"	alfaiate	Virgilio Machado
49	Americo de Carvalho Bastos.	Auxiliar	"	"	commercio	José Marques da Fonseca
50	Alberto Ferreira Moreira.	Remido	casado	"	commercio	Simeão da Silva Meira
51	João Backes.	"	solteiro	"	maritimo	Idem
52	Antonio Nunes Lomba.	Activo	"	"	commercio	Manoel José Pereira
53	Antonio Joaquim Pereira.	"	"	Portuguez	padeiro	José Marques da Fonseca
54	Francisco Rodrigues de Assumpção.	"	casado	"	"	Idem
55	João Lima e Silva.	Auxiliar	solteiro	Brazileiro	agricultor	Idem
56	Carlos Laejer.	Remido	"	"	commercio	Simeão da Silva Meira
57	João Carlos Moreira Rohrig.	Auxiliar	"	"	armador	Manoel José Pereira
58	Izidro Luiz de Araujo.	"	"	"	commercio	Simeão da Silva Meira
59	Accacio Luiz Paladino.	"	"	"	padeiro	Manoel Ferreira Dias da Silva
60	Armando Pereira dos Santos.	Remido	"	"	commercio	José Marques da Fonseca
61	Luiz Augusto Schröder.	"	casado	"	"	Joaquim Lopes Duarte
62	Olympio de Miranda.	Auxiliar	solteiro	"	"	Simeão da Silva Meira
63	Albino F. Muller.	Remido	"	"	"	Manoel da Fonseca Simões Junior
64	Joaquim Lopes da Silva Dias.	Activo	solteiro	Portuguez	"	Manoel Gomes Ferreira
65	Manoel Tavares.	"	"	"	"	Simeão da Silva Meira
66	Luiz Vitale.	Remido	"	"	agricultor	Antonio Ferreira de Campos
67	Oscar Peixoto.	Auxiliar	"	Italiano	padeiro	pelo proprio
68	Luiz Thomaz.	Activo	"	Brazileiro	commercio	Simeão da Silva Meira
69	Affonso Vieira da Cunha.	Remido	"	Portuguez	"	Idem
70	Estevão Bequini.	Auxiliar	"	Brazileiro	"	José Marques da Fonseca
71	Aleibiades da Silveira Santos.	Remido	"	Italiano	padeiro	Idem
72	Estacio Jacob.	"	"	Brazileiro	commercio	Idem
73	Manoel Pereira.	"	"	Polaco	armador	Simeão da Silva Meira
74	José Maria Rodrigues.	Activo	"	Brazileiro	estudante	Idem
75	Bernardino Dias Machado.	Auxiliar	"	Portuguez	padeiro	José Marques da Fonseca
76	José Bernardino Alves de Moura.	Auxiliar	"	Brazileiro	commercio	Idem
77	Francisco Antonio Picoral.	Activo	"	Portuguez	"	Manoel Joaquim de Carvalho Leite
78	José Maria Gesteiro Loureiro.	Auxiliar	"	Brazileiro	"	Idem
79	Albano da Silva.	Remido	casado	Hespanhol	"	Manoel José Pereira
80	Ventura Francisco dos Santos.	Activo	casado	Portuguez	agricultor	Idem
81	Antonio de Oliveira Novo.	Remido	"	"	agricultor	Thomé do Nascimento Medeiros
82	João Fernandes de Amorim.	Activo	solteiro	"	açougueiro	Manoel José Pereira
83	Claudio Bueno da Cruz.	Auxiliar	"	"	trabalhador	Idem
84	Octavio Antonio da Silva.	Auxiliar	"	Brazileiro	padeiro	José Marques da Fonseca
85	Miguel Thiriet.	"	"	"	commercio	Simeão da Silva Meira
86	Alipio Pompilio Marques.	Activo	"	Francez	operario	Alfredo Ignacio da Silva
87	João Bernardo Correia.	Remido	"	Brazileiro	commercio	José Marques da Fonseca
88	Mauricio Antonio Pastorino.	"	"	"	"	Antonio Cardoso Dias
89	José Simões.	Auxiliar	"	"	padeiro	José Marques da Fonseca
90	Graciano Marques Saraiva.	Activo	"	Portuguez	"	Idem
91	Manoel Rodrigues Salazar.	Remido	"	Brazileiro	barbeiro	Idem
92	José Luiz Birnfeld.	Activo	"	"	commercio	Manoel José Pereira
93	Adolpho Paiva.	Activo	"	Portuguez	"	Thomé do Nascimento Medeiros
94	Eduardo Gomes Ribeiro.	Auxiliar	casado	Brazileiro	"	Manoel José Pereira Filho
						Simeão da Silva Meira

RESUMO

Remidos.....	38
Activos.....	25
Auxiliares.....	31
	94

propostos por

José Marques da Fonseca.....	28	TRANSPORTE.....	60
Simeão da Silva Meira.....	23	Thomé do Nascimento Medeiros.....	2
Manoel José Pereira.....	13	Joaquim Lopes Duarte.....	2
Antonio Francisco de Castro.....	3	J. Lima Coelho.....	2
Manoel José de Carvalho Leite.....	2	Diversos.....	19
	69		94

Porto Alegre, 31 de Dezembro de 1899.

Manoel José Pereira,
Thesoureiro.

J. Lima Coelho,
Secretario.

ANNEXON. 2

Demonstração da Receita e Despeza da Sociedade Portuguesa de Beneficencia

RECEITA				DESPEZA			
Saldo do anno p. p. sendo:	13:775\$560			Generos e dietas.....	13:423\$970		
Importancia destinada a patrimonio.....	594\$840	14:370\$400		Vencimentos dos empregados.....	10:367\$000		
Idem para occorrer a despezas.....	13:825\$120			Drogas e medicamentos.....	5:214\$340		
Juros e dividendos.....	10:468\$000			Honorarios aos medicos.....	3:830\$000		
Mensalidades.....				Soccorros aos socios fóra do hospital.....	1:561\$000		
Admissão de 94 socios, sendo:	7:600\$000			Funeraes.....	1:416\$860		
38 remidos.....	2:240\$600	9: 40\$000		Gaz, agua e asseio publico.....	1:071\$780		
56 activos e auxiliares.....	4:809\$210			Reparos no interior do edificio.....	632\$950		
Donativos diversos.....	3:226\$150			Seguro do edificio e predios.....	502\$500		
Tratamentos retribuidos.....	2:993\$260			Annuncios impressos e objectos de escriptorio.....	363\$000		
Alugueis dos predios.....	2:674\$000			Decimas dos predios.....	286\$720		
Remissões.....	1:000\$000			Commissão de cobrança.....	140\$000		
Legado de José Carvalho da Costa.....	9: 00\$ 00			Assignatura do telephone.....	965\$630	40:979\$980	
Inp ^a . off ^a . por um socio para ser pensionista..	169\$600	40:825\$340		Diversas contas.....	965\$630		
Despezas de enterros indemnizadas.....	20\$000	64:195\$740		Saldo sendo:	13:775\$560		
Duplicatas de diplomas.....				Importancia já destinada a patrimonio.....	8:500\$000	22:275\$560	
				Idem nesta data.....		940\$200	
				Idem para despezas.....		64:195\$740	

Porto Alegre, 31 de Dezembro de 1899.

O thesoureiro, *Manoel José Pereira.*

ANNEXO N. 3

O que constitue o Patrimonio da Sociedade Portugueza de Beneficencia

			RENTA ANUAL
Hospital, terreno e todas as obras até hoje realisadas	147:143\$310		
Collocação do Gaz e pertences.....	1:967\$120		
Alfaias, moveis e utensilios.....	8:504\$750		
Armação da pharmacia e utensilios.....	3:598\$520		
Drogas existentes.....	3.000\$000		
Carro funebre e pertences.....	3:268\$000		
Estojo cirurgico.....	2:819\$450	170:301\$160	
34 apolices Estadoaes de 1:000:000 6 %	33:521\$660		2:040\$000
54 apolices Estadoaes de 500:000 6 %	26:808\$800		1:620\$000
10 apolices Estadoaes coupons de . 500:000 6 %	5:110\$000		300\$000
7 apolices Estadoaes coupons de . 500:000 5 %	3:053\$800		175\$000
7 apolices Geraes de 1:000:000 5 %	7:475\$000		350\$000
7 apolices Geraes sendo 6 de 600\$000 e 1 de 400\$	3:110\$000		200\$000
7 apolices Municipaes de 500:000 6 %	16:154\$150		1:085\$000
25 apolices Municipaes de 500:000 7 %	23:247\$000		2:604\$000
124 acções do Banco da Provincia 1ª emissão.....	20:777\$600		2:640\$000
220 acções do Banco da Provincia 2ª emissão.....	8:750\$000		816\$000
50 acções do Banco do Commercio.....	2:619\$600		250\$000
2 propriedades á rua General Victorino ns. 31 e 33	14:000\$000		
1 propriedade á rua 24 de Maio.....	2:755\$670		3:050\$000
Dinheiro no Banco da Provincia e Caixa Economica	22:275\$560	189:698\$840	1:031\$000
		360:000\$000	16:111\$000

Porto Alegre, 31 de Dezembro de 1899.

O thesoureiro, Manoel José Pereira.

ANNEXO N. 4

Remissões

Remiram-se durante o anno os Srs.

1	Mario da Costa Peixoto.....	120\$000
2	Manoel Augusto Alves.....	120\$000
3	João Antonio Ferreira.....	100\$000
4	João Baptista Borscheer.....	100\$000
5	Manoel Henrique de Oliveira.....	100\$000
6	João José Gonçalves.....	100\$000
7	Coronel Manoel Py.....	100\$000
8	Domingos Martins.....	100\$000
9	Octaviano Manoel de Oliveira.....	100\$000
10	Antonio José da Silva, 2º.....	100\$000
11	Pamphilio Ferreira de Carvalho.....	100\$000
12	Francisco Theodoro.....	100\$000
13	Francisco Botelho.....	100\$000
14	Alberto Antonio da Silva Filho.....	100\$000
15	José Emilio Machado e Souza.....	100\$000
16	Antonio José da Costa.....	100\$000
17	José Pereira Sampaio.....	100\$000
18	Adelino Simões.....	100\$000
19	Antonio Carvalho da Motta.....	100\$000
20	Gustavo Jaublin.....	120\$000
21	Raymundo de Freitas Gonçalves.....	100\$000
22	Abrilino Macario de Almeida.....	200\$000
23	Francisco Gazave.....	120\$000
24	Antonio Cardoso Saraiva.....	120\$000
		2:674\$000

Porto Alegre, 31 de Dezembro de 1899.

Manoel José Pereira,

Thesoureiro.

ANNEXO N. 6

Movimento do hospital da Sociedade Portugueza de Beneficencia durante o anno de 1899

Janeiro...	1º	Existiam em tratamento	11	
		Entraram durante o anno.....	202	213
		Sahiram curados durante o anno.....	192	
		Falleceram socios	8	
		" particulares.....	2	
		Ficam em tratamento.....	11	213
NACIONALIDADE				
		Portuguezes	100	
		Brazileiros.....	99	
		Italianos	6	
		Hespanhóes.....	5	
		Alemães.....	3	213
NOMES DOS FALLECIDOS				
Janeiro...	31	João Primordio da Silva.....	Particular	Brazileiro
Fevereiro..	8	Zeferino Mendes de Magalhães...	socio	Portuguez
"	28	Joaquim Pinto Coelho.....	"	"
Marco....	8	Bernardo Loureiro Fonseca.....	"	Brazileiro
Abril.....	25	Antonio Francisco dos Santos.....	"	Portuguez
Maió.....	11	João Baptista Pinto Junior.....	"	Brazileiro
"	15	Miguel di Santis.....	Particular	Italiano
"	17	Florencio de Souza Setta.....	socio	Portuguez
Junho....	22	Francisco Pinto Guimarães.....	"	"
Agosto ...	3	Antonio Vianna.....	"	"

Porto Alegre, 31 de Dezembro de 1899.

Cesario dos Santos Guterres,

Administrador.

Example 1000

General and Special Deposits

No.	Date	Particulars	Debit	Credit	Balance
1	1890	Balance			1000
2	1891	...			
3	1892	...			
4	1893	...			
5	1894	...			
6	1895	...			
7	1896	...			
8	1897	...			
9	1898	...			
10	1899	...			
11	1900	...			
12	1901	...			
13	1902	...			
14	1903	...			
15	1904	...			
16	1905	...			
17	1906	...			
18	1907	...			
19	1908	...			
20	1909	...			
21	1910	...			
22	1911	...			
23	1912	...			
24	1913	...			
25	1914	...			
26	1915	...			
27	1916	...			
28	1917	...			
29	1918	...			
30	1919	...			
31	1920	...			
32	1921	...			
33	1922	...			
34	1923	...			
35	1924	...			
36	1925	...			
37	1926	...			
38	1927	...			
39	1928	...			
40	1929	...			
41	1930	...			
42	1931	...			
43	1932	...			
44	1933	...			
45	1934	...			
46	1935	...			
47	1936	...			
48	1937	...			
49	1938	...			
50	1939	...			
51	1940	...			
52	1941	...			
53	1942	...			
54	1943	...			
55	1944	...			
56	1945	...			
57	1946	...			
58	1947	...			
59	1948	...			
60	1949	...			
61	1950	...			
62	1951	...			
63	1952	...			
64	1953	...			
65	1954	...			
66	1955	...			
67	1956	...			
68	1957	...			
69	1958	...			
70	1959	...			
71	1960	...			
72	1961	...			
73	1962	...			
74	1963	...			
75	1964	...			
76	1965	...			
77	1966	...			
78	1967	...			
79	1968	...			
80	1969	...			
81	1970	...			
82	1971	...			
83	1972	...			
84	1973	...			
85	1974	...			
86	1975	...			
87	1976	...			
88	1977	...			
89	1978	...			
90	1979	...			
91	1980	...			
92	1981	...			
93	1982	...			
94	1983	...			
95	1984	...			
96	1985	...			
97	1986	...			
98	1987	...			
99	1988	...			
100	1989	...			
101	1990	...			
102	1991	...			
103	1992	...			
104	1993	...			
105	1994	...			
106	1995	...			
107	1996	...			
108	1997	...			
109	1998	...			
110	1999	...			
111	2000	...			
112	2001	...			
113	2002	...			
114	2003	...			
115	2004	...			
116	2005	...			
117	2006	...			
118	2007	...			
119	2008	...			
120	2009	...			
121	2010	...			
122	2011	...			
123	2012	...			
124	2013	...			
125	2014	...			
126	2015	...			
127	2016	...			
128	2017	...			
129	2018	...			
130	2019	...			
131	2020	...			
132	2021	...			
133	2022	...			
134	2023	...			
135	2024	...			
136	2025	...			
137	2026	...			
138	2027	...			
139	2028	...			
140	2029	...			
141	2030	...			
142	2031	...			
143	2032	...			
144	2033	...			
145	2034	...			
146	2035	...			
147	2036	...			
148	2037	...			
149	2038	...			
150	2039	...			
151	2040	...			
152	2041	...			
153	2042	...			
154	2043	...			
155	2044	...			
156	2045	...			
157	2046	...			
158	2047	...			
159	2048	...			
160	2049	...			
161	2050	...			
162	2051	...			
163	2052	...			
164	2053	...			
165	2054	...			
166	2055	...			
167	2056	...			
168	2057	...			
169	2058	...			
170	2059	...			
171	2060	...			
172	2061	...			
173	2062	...			
174	2063	...			
175	2064	...			
176	2065	...			
177	2066	...			
178	2067	...			
179	2068	...			
180	2069	...			
181	2070	...			
182	2071	...			
183	2072	...			
184	2073	...			
185	2074	...			
186	2075	...			
187	2076	...			
188	2077	...			
189	2078	...			
190	2079	...			
191	2080	...			
192	2081	...			
193	2082	...			
194	2083	...			
195	2084	...			
196	2085	...			
197	2086	...			
198	2087	...			
199	2088	...			
200	2089	...			
201	2090	...			
202	2091	...			
203	2092	...			
204	2093	...			
205	2094	...			
206	2095	...			
207	2096	...			
208	2097	...			
209	2098	...			
210	2099	...			
211	2100	...			

RECEIVED BY THE BANK OF AMERICA AND COMPANY
NEW YORK CITY